



# Our Lady of Mount Carmel Catholic Community

6723 Whitefriars Drive, Houston, TX 77087

Archdiocese of Galveston-Houston

[www.mtcarmelalive.org](http://www.mtcarmelalive.org)

713-645-6673

*Feast of  
Our Lady of  
Mount Carmel  
July 16*



*Fiesta de  
Nuestra  
Señora del  
Monte  
Carmelo  
Julio 16*

*Sixteenth Sunday in Ordinary Time  
July 18, 2021*

Date	Mass Intentions
July 18	10:00 AM David Saenz† & A.J. Medina† 12:00 PM Gibran Barrera† & Maria Guzman† & Ponpilio Tello†
July 20	5:30 PM Confessions - English 6:30 PM Ellie M. Cabrera (birthday)
July 22	5:30 PM Confessions - Spanish & English 6:30 PM †
July 25	10:00 AM David Saenz† 12:00 PM Edilberto y Martha Hinojosa & Angel Gallegos†

**Why Should We Give of Our  
Time, Talent and Treasure?**

**Sixteenth Sunday in Ordinary Time**

In today's Gospel, Jesus had planned to slip away from the crowds for a few moments of peace and a little rest. When He saw the people gathered, however, He put His needs aside to meet the needs of others. Sometimes, as good stewards, we are called to do the same.

**Readings for the Week**

**JULY 18:** JER 23:1-6/EPH 2:13-18/MK 6:30-34  
**JULY 19:** EX 14:5-18/MT 12:38-42  
**JULY 20:** EX 14:21—15:1/MT 12:46-50  
**JULY 21:** EX 16:1-5,9-15/MT 13:1-9  
**JULY 22:** SG 3:1-4B/JN 20:1-2,11-18  
**JULY 23:** EX 20:1-17/MT 13:18-23  
**JULY 24:** EX 24:3-8/MT 13:24-30



*Please pray for our sick  
Favor de orar por nuestros enfermos  
Darrell Lockridge (2) All parishioners with Covid-19*

**¿Por qué debemos dar de Nuestro  
Tiempo, Talento y Tesoro?**

**16o. Domingo de Tiempo Ordinario**

En el evangelio de hoy, Jesús había planeado alejarse de la multitud para disfrutar de unos momentos de paz y un poco de descanso. Sin embargo, cuando vio a la gente reunida, dejó a un lado sus necesidades para satisfacer las necesidades de los demás. A veces, como buenos administradores, estamos llamados a hacer lo mismo.

**Our Lady of Mount Carmel  
Collection Report**

Weekend of July 11, 2021

Collection Total	\$5,648.00
Needed Weekly	\$12,000.00
<b>Deficit</b>	<b>6,352.00</b>

As you can see, unfortunately this weekend was significantly lower than last weekend. I know that we can do better, lets work together in order to support our parish.

**Nuestra Señora del Monte Carmelo  
Reporte de la Colecta**

Fin de semana de 11 de Julio, 2021

Total de la Colecta	\$5,648.00
Necesaria semanalmente	\$12,000.00
<b>Deficit</b>	<b>\$6,352.00</b>

Como pueden ver, desafortunadamente este fin de semana fue significativamente más bajo que el fin de semana pasado. Yo se que podemos hacerlo mejor, trabajemos juntos para apoyar a nuestra parroquia.

**Weddings, quinceaneras and funerals.** Contact the office to get more information about your ceremony. 713-645-6673

We are resuming the group meetings. Please call Estela to schedule your meetings in the Parish calendar.

**Bodas, quinceañeras y funerales.** Contacten con la oficina para obtener más información acerca de su ceremonia. 713-645-6673

Estamos regresando a tener reuniones grupales, por favor comuníquese con Estela para calendarizarlo.

**OLMC Parish Center 713-645-6673**

**Rev. Abelardo Cobos, Pastor**  
acobos@olmchou.org

**Deacon Juan Aguilar**

**Lynn Hammond, Parish Administrator**  
lhammond@olmchou.org

**Jose Antonio Betancourt,  
Plant and Development Director**  
jbetancourt@olmchou.org

**Diana Zamora, Coordinator of Faith Formation**  
dzamora@olmchou.org

**Estela Flores, Secretary & Sacramental Records**  
eflores@olmchou.org

**Schedule of Masses / Horario de Misa**

<b>Sunday / Domingo</b>	10:00 AM English / Ingles
	12:00 PM Spanish / Español
Tuesday/Martes	6:30 PM English
Thursday/Jueves	6:30 PM Spanish

**Confessions**

Tuesday at 5:30 PM in English  
& Thursday at 5:30 PM English & Spanish

**Registration**

Every family (or adult) should be registered; forms available in the Parish Center.  
Cada familia tiene que ser registrada las formas de registro las encuentra en la oficina.

**Parish Center Office Hours**

Monday - Thursday 9:00 AM - 4:00 PM  
Sunday 8:00 AM - 2:00 PM

## **New Generation Seniors Meeting**

The New Generation Seniors will hold their first meeting on Monday, July 19, 2021 at 10:00 AM in the Parish Hall. We will have a representative from our City Council, Robert Gallegos as our guest speaker. So come and ask questions. After our regular meeting we will play BINGO. Any questions, please call 713-204-9321.

## **Reunión de Adultos Nueva Generación**

Los Adultos Nueva Generación tendrán su primera reunión el lunes 19 de julio de 2021 a las 10:00 AM en el Salón Parroquial. Tendremos un representante de nuestro Ayuntamiento, Robert Gallegos como ponente invitado. Ven y haz preguntas. Después de nuestra reunión habitual jugaremos BINGO. Si tienes alguna pregunta, llama al 713-204-9321.

## **Catechists Needed**

Faith Formation needs volunteers to be catechists. We especially need a pre-kinder/kinder bilingual Catechist and catechists for Thursday night 1st Communion classes. Please contact Diana Zamora for more information at 713-645-6673 or dzamora@olmchou.org.

## **Necesitamos Catequistas**

La formación en la fe necesita voluntarios para ser catequistas. Especialmente necesitamos un catequista bilingüe para pre-kinder / kinder y catequistas para las clases de primera comunión del jueves por la noche. Para obtener más información por favor comuníquense con Diana Zamora al 713-645-6673 o dzamora@olmchou.org

## **Preparing for Next Sunday Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

In today's first reading, Elisha the prophet directs his protesting servant to give his barley loaves to the people to eat. The Lord multiplies this offering and feeds a hundred people, with some left over. Paul urges the Ephesians to live in humility, working to preserve unity. In the Gospel, Jesus feeds five thousand people with five barley loaves and two fish.

*2 Kings 4:42-44  
Ephesians 4:1-6  
John 6:1-15*

## **Preparación para el próximo Domingo 17º Domingo de Tiempo Ordinario**

En la primera lectura de hoy, el profeta Eliseo dirige a su siervo que protesta para que dé sus panes de cebada a la gente para que los coman. El Señor multiplica esta ofrenda y alimenta a un centenar de personas, sobrando algunas. Pablo insta a los efesios a vivir con humildad, trabajando para preservar la unidad. En el Evangelio, Jesús alimenta a cinco mil personas con cinco panes de cebada y dos pescados.

## **The Dominican Sisters Mission Appeal**

The Dominican Sisters of Houston are visiting this Sunday to speak about their mission school, San Vicente de Paul Bethania, in Guatemala City. Sister Mary Laura Rembold, OP is speaking at the English Mass and Sister Lydia Delgado, OP is speaking at the Spanish Mass. The sisters have sponsored San Vicente de Paul since 1984, with Sister Miriam Oliveros, OP as head of school. The school serves about 540 children from prek-3 through 6th grade. Sr. Miriam and her teachers stress to both families and students the importance of an education to end living in poverty. The school supports families with counseling, food, clothing, and medical and financial help and gives breakfast to every child who needs one. The school's success is measurable with over 98% of our students graduating and attending high school to learn a skill or certification such as teaching. The graduation rate for students attending public schools in the same area of Guatemala City is sadly 30%. No family can pay the actual cost of educating their children at San Vicente, but they pay what they can. The Dominican Sisters of Houston raise the funds necessary to run the school through mission appeals, grants, and individual donations. Please help the Dominican Sister support their school.

## **Campaña Misionera de las Hermanas Dominicas**

Las Hermanas Dominicanas de Houston estarán de visita este domingo para hablar sobre su escuela misionera, San Vicente de Paul Bethania, en la Ciudad de Guatemala. La Hermana Mary Laura Rembold, OP estará hablando en la Misa de Inglés y la Hermana Lydia Delgado, OP en la Misa de Español. Las hermanas han patrocinado a San Vicente de Paul desde 1984, con la Hermana Miriam Oliveros, OP como directora de la escuela. La escuela atiende a unos 540 niños desde prek-3 hasta sexto grado. La Hna. Miriam y sus maestras enfatizan tanto a las familias como a los estudiantes la importancia de una educación para terminar con la pobreza. La escuela apoya a las familias con asesoramiento, comida, ropa y ayuda médica y financiera, y ofrece desayuno a todos los niños que lo necesitan. El éxito de la escuela se puede medir con más del 98% de estudiantes que se gradúan y asisten a la escuela secundaria para aprender una habilidad o certificación como la enseñanza. La tasa de graduación de los estudiantes que asisten a escuelas públicas en la misma zona de la ciudad de Guatemala es lamentablemente del 30%. Ninguna familia puede pagar el costo real de educar a sus hijos en San Vicente, pagan lo que pueden. Las Hermanas Dominicanas de Houston recaudan los fondos necesarios para el funcionamiento de la escuela a través de llamamientos misioneros, subvenciones y donaciones individuales. Por favor ayuden a las Hermanas Dominicanas a apoyar su escuela.